



**Monica Carmen, Architetto.**

nata a Venezia, 9 agosto, 1964  
residente in via Carducci 10, 39100 Bolzano

e-mail: arch.monica.carmen@gmail.com  
T. +39 0471 972043  
C. +39 339 6930026  
P.Iva 02271110211  
CF CRM MNC 64M49 L736A

- 2016** Master in Europrogettazione presso Venice International University - Venezia
- dal 2015** Attività professionale formativa continua in particolare sui temi della partecipazione, dell'urbanistica partecipata e del cohousing
- 1993** Laurea in Architettura presso l'Istituto Universitario di Architettura di Venezia. Voto:108/110  
Tesi: Ex zuccherificio Eridania a Parma. Recupero urbanistico e architettonico.
- 1992-1999** Residente a Berlino: collaborazione con diversi studi di progettazione per la realizzazione di edifici, allestimenti, recupero di edifici industriali
- dal 2000:** Libera professionista a Bolzano / Alto Adige
- dal 2003** proprio studio a Bolzano, Via Cavour 3
- Lingue conosciute:** italiano – madrelingua  
tedesco – bene (patentino A)  
inglese – abbastanza bene

- Credits:**
- dal 2018 membro del Team del progetto europeo Metamorphosis (comune di Merano)
  - dal 2016 membro fondatore dell'associazione THEO-the european opportunity
  - dal 2014 caporedattrice della rivista italiana Bioarchitettura
  - dal 2011-2020: membro della Commissione Tutela del Comune di Bolzano
  - dal 2010 al 2014: consigliere dell'Ordine degli Architetti di Bolzano
  - dal 2006: attività progettuale e culturale presso la Fondazione Architetti di Bolzano sui temi dell'architettura, dello sviluppo urbanistico e gestione partecipata dei quartieri.
  - 2005-2012: realizzazione di "Azione Matese" progetto integrato di rigenerazione urbana. (Finanziamento Europeo / Fondi FESR/ committente: Parco Regionale del Matese - regioni Campania / Molise).
  - diverse pubblicazioni e interventi
  - organizzazione di conferenze e workshops
  - diverse realizzazioni di edifici e concorsi di progettazione
  - progetti di sviluppo locale e regionale attraverso metodi di progettazione partecipata.
  - europrogettazione: acquisizione dei finanziamenti e realizzazione di progetti europei per lo sviluppo regionale

**Attività di consulenza e progettuali /selezione**

- 2021** **Tiny Forest - Merano.** Percorso didattico-ambientale che coinvolge studenti, genitori e docenti incentrato sulla creazione di una piccola foresta urbana e sull' allestimento di aule all'aperto. Obiettivo è la creazione di ambienti inclusivi, di apprendimento e sperimentazione, caratterizzati da un'alta presenza di biodiversità e possibilità di assorbimento della CO2, che possano fungere sia da spazi didattici che da luoghi di incontro.  
Committente: Scuole elementari.

2018-2020 **Progetto europeo Metamorphosis/programma Horizon2020** Progetto sulla mobilità sostenibile incentrato in modo particolare sui bambini e finalizzato alla riconquista da parte dei pedoni delle aree urbane attraverso attività di sensibilizzazione e allestimenti temporanei. Attività progettuale e di implementazione delle misure.  
Tra le attività: redazione delle linee guida per eventi nello spazio pubblico con la collaborazione degli uffici del Comune di Merano.  
Committente: pubblico

dal 2016-2019 **THEO- the european opportunity** Co-fondatrice dell'associazione THEO-The European Opportunity, con sede istituzionale a Bolzano e sede secondaria a Cavallino. Realizza seminari, conferenze, workshop sulle opportunità legate agli strumenti di finanziamento, e alle concrete modalità operative per accedervi.

Azione Matese 2006-2012 programma di interventi condotto in collaborazione con il Prof. Iain Chambers (Direttore del Centro Studi Culturali e Postcoloniali di Napoli) la Prof.ssa Lidia Curti, (docente di antropologia all'università l'Orientale di Napoli) gli architetti Monika Codourey e Aleksandar Cetkovic (Hochschule für Gestaltung und Kunst Zürich)

#### **Finanziamento**

Unione Europea. Fondi FESR

#### **Patrocini**

Mi.B.A.C Ministero dei beni architettonici e culturali, Mi.U.R. Ministero per l'Università e la Ricerca.

#### **Definizione**

Programma facente parte del PIT progetto integrato territoriale, nell'ambito del POR (programma operativo regionale 2000 –2006, Regione Campania) per l'attivazione di risorse economiche, umane ed ambientali in località rurali e montane del Parco Regionale del Matese (regioni Campania/Molise)

#### **Tipo di Realizzazione: infrastrutture e servizi**

Il programma si sviluppa attraverso cinque progetti:

- due interventi di recupero architettonico e paesaggistico di strutture dismesse.
- un programma di attività e ricerche con l'obiettivo di garantire nel primo biennio la sopravvivenza economica e culturale dei due complessi recuperati,
- un intervento di comunicazione attraverso la realizzazione di una manifestazione artistica internazionale che prevede il coinvolgimento della popolazione locale.

Tempo di attuazione del programma Azione Matese : 2003-2008

#### **Attività svolte :**

- **Stesura delle domande**, compilazione delle schede per l'acquisizione del Finanziamento Europeo
- **progettazione del servizio:**
- progetto preliminare, esecutivo e definizione sintetica degli ambiti di intervento
- **quadro economico finanziario e tempistica**
- definizione del programma di attività e ricerche sul territorio per il biennio 2006-2008
- **programmazione economica delle attività** culturali (realizzazione del quadro economico di sintesi e dettagliato conforme alla normativa dei progetti europei – settore servizi e infrastrutture - progetto integrato territoriale – fondi FESR
- **consulenza presso gli enti** (Comuni) alla scrittura dei contratti (convenzioni) con istituzioni o privati incaricati alla realizzazione delle attività e delle ricerche
- **coordinamento in loco** delle attività e ricerche in fase di attuazione
- **divulgazione delle attività** attraverso articoli, seminari, partecipazione a convegni

Dal 2014 **Caporedattore della rivista bimestrale bioarchitettura [www.bioarchitettura.org](http://www.bioarchitettura.org)**  
Supervisione e scrittura di articoli nei settori architettura ecocompatibile, efficientamento energetico, sostenibilità ambientale e sociale. Organizzazione e coordinamento delle diverse attività redazionali, interviste, ricerca di contenuti ed argomenti, layout e stampa.

2011-2020 **Membro della Commissione Tutela Insieme del Comune di Bolzano** Attività di consulenza preliminare per progettisti relativamente alle norme urbanistiche e alla qualità architettonica dei progetti in corso di presentazione presso la Commissione edilizia del Comune di Bolzano.

## Attività progettuale e progettazione con metodi partecipativi

- 2018-2020 **Progetto europeo Metamorphosis** Nell'ambito del progetto coordinamento e organizzazione di incontri, elaborazione dei contenuti dei workshop, allestimenti temporanei.  
Committente pubblico
- 2018 **Parco Parabae/Treviso** consulenza e studio di fattibilità per il recupero funzionale del parco periurbano denominato "Parabae", estensione 15 ettari. Attività progettuale condotta con metodi partecipativi con il coinvolgimento di enti, organizzazioni, scuole, imprenditori, azienda energetica.  
Committente pubblico
- 2018 **Cohousing Monigo / Treviso** studio di fattibilità condotto con metodi partecipativi per la creazione di un cohousing multigenerazionale nel centro di Monigo.  
Committente privato
- 2013-2016 **Ristrutturazione Piazza San Vigilio, Bolzano.** Percorso partecipato per l'elaborazione dell'idea progettuale, creazione di scenari, redazione del progetto, direzione artistica in fase di realizzazione.  
Committente: pubblico
- 2010-2012 **Edificio per abitazioni a Giralan,** garage interrato per 40 posti macchina, sistemazioni delle parti esterne con predisposizione di parcheggi per il Comune, progetto e direzione cantiere.  
Committente: privato
- 2006-2010 **Urban Node\_laboratorio della memoria** centro culturale e laboratorio urbano a Gallo Matese.  
Committente: Parco regionale del Matese / Campania-Molise.  
Progetto e realizzazione.
- 2006-2007 **Studio per il recupero urbanistico del centro storico di Gallo Matese.**  
Committente: Comune di Gallo Matese (CE)
- 2006-2007 **Centro di didattica ambientale** a Letino (CE)  
Committente: Comune di Letino (Parco regionale del Matese / Campania-Molise)  
Progetto e realizzazione
- 2005- 2007 **Weinhof Holzer am Berg,** Eppan / Alto Adige. Struttura bioclimatica  
Committente: privato  
Progetto e realizzazione
- 2003-2005 **Sporthotelplatz,** Bulla, Val Gardena. Ampliamento qualitativo e quantitativo  
Committente: privato  
Progetto definitivo ed esecutivo.  
Elaborazione con la supervisione dell'ufficio Tutela del Paesaggio della Provincia di Bolzano.
- 2000-01 **Hotel S. Vigilio,** Lana / Alto Adige. Struttura recettiva e impianto wellness presso studio di architettura Matteo Thun, Milano.  
Committente: privato  
Collaborazione al progetto preliminare ed esecutivo.

## Publicazioni / interventi (selezione) /attività organizzative

- 2008 **Urban Node\_laboratorio della memoria**  
Documentazione delle attività e ricerche svolte da Urban Node  
pubblicazione bilingue (ita/ing) a cura di monica carmen e orlando lanza, ed. Corraini, Mantova
- 2007 **Villaggio dell'Arte\_arte paesaggio produzione**  
i processi di rigenerazione urbana e rurale, gli effetti sugli spazi pubblici e le dinamiche di partecipazione dei cittadini.  
catalogo bilingue (ita/ing) a cura di paesaggio worgroup, ed. Artemide, Roma

- 2007**      **Landschaft, art, parks and cultural change**  
numero monografico con Prof. Iain Chambers, in : Third Text, Londra.
- 2006**      **Matese.mostra** – catalogo dei progetti e mostra  
con Dipl. Ing. Inge Günther, ed. TU Braunschweig
- 2005**      **Il come e il se del paesaggio**, articolo.  
Turrus Babel nr. 62, rivista di architettura dell'ordine degli architetti di Bolzano.
- 2003**      **Il corviale: riuso o demolizione?** Articolo.  
In: "Bioarchitettura, rivista edita dall'Istituto Nazionale di Bioarchitettura, luglio 2003, Bolzano
- 2001**      **Welcome to wellnessland.** Articolo in collaborazione con Orlando Lanza.  
In: Turrus Babel nr. 59, rivista di architettura dell'ordine degli architetti di Bolzano
- 2001**      **Waltherplatz le vicende urbanistiche di piazza Walther, Bolzano**  
In : "Non abbiamo più caffè", ed. "la fabbrica del tempo", Bolzano
- 2000**      **IBA Emscher Park, un caso emblematico di recupero di architettura industriale.**  
In "Il tempo delle fabbriche", ed. la fabbrica del tempo, Bolzano
- Interventi / organizzazione di eventi e workshops (selezione)**
- 2016**      **L'abitare sostenibile e collaborativo | Ein neues Konzept für leistbares und nachhaltiges Wohnen**  
Seminario sul co-housing, a cura di associazione Theo, in collaborazione con Provincia Autonoma di Bolzano.  
Contributo alla stesura del programma, contenuti. Intervento come relatrice.
- 2016**      **Corso di formazione sui fondi europei diretti e strutturali + workshop**  
a cura di associazione Theo, in collaborazione con Regione Veneto.  
Contenuti, programma. Partecipazione come relatrice.  
Committente: ordine degli architetti di Vicenza
- 2015**      **Corso di formazione sui fondi europei diretti e strutturali + workshop**  
a cura di associazione Theo con il sostegno di Antenna Europa ed Eurac (Bolzano).  
Contenuti, programma, moderazione. Partecipazione come relatrice.  
Committente: ordine degli architetti di Bolzano
- 2012**      **Convention Eucalyptus - Cavallino - Venezia**  
Incontro formativo organizzato dall'associazione Eucalyptus (Slovenia) sulla programmazione europea e altre forme di finanziamento comunitarie.  
Collaborazione alla stesura del programma e partecipazione.
- 2011**      **Tavolo tecnico su efficientamento energetico degli edifici storici.**  
Serie di sei incontri. Committente: assessorato all'urbanistica del Comune di Bolzano  
Contenuti, programma, moderazione, report dei diversi incontri.
- 2010**      **cohousing : eine neue Landschaft / costruire insieme per condividere gli spazi.**  
La progettazione partecipata di un quartiere urbano. Conferenza realizzata dalla Fondazione Architetti di Bolzano. Contenuti, programma, moderazione.
- 2010-**      **experimentcity europe: collaborative housing projects and innovative finance models.**  
partecipazione al seminario di studio organizzato da id22 con la collaborazione di Matthias Winkler (UmweltBank), Wilfried Brzynczek (GLS Bank). Berlino.  
Relatrice con il contributo: "Mitbestimmung Prozesse als Instrument für die Stadtentwicklung"
- 2009-**      **biSogno di Città / Wunschtraum einer Stadt.** Convegno realizzato dalla Fondazione Architetti e dall'Assessorato all'Urbanistica e ai Tempi della città di Bolzano.  
Contributo alla stesura del programma, ai contenuti e alla realizzazione.  
**I paesaggi della lentezza.** Convegno organizzato da Emanuel Lancerini. IUAV di Venezia, contributi di Paolo Rumiz, Juan Manuel Palerm, Joao Nunes.  
Relatrice con il contributo: "Azione Matese: un progetto partecipato per la valorizzazione urbanistica ed economica degli insediamenti rurali"
- Culture migranti.** Convegno organizzato dal Prof. Iain Chambers, direttore del dipartimento studi culturali, Università l'Orientale di Napoli.  
Relatrice con il contributo: "multiculturalità ed effetti sulla percezione dello spazio pubblico"

- La città e il gioco.** Convegno nell'ambito del TOCATÌ - Festival internazionale dei giochi di strada. Verona.  
Relatrice con il contributo: "la città eventuale: architettura e cultura della partecipazione"
- 2008-** **Visioni per la mobilità.** Bolzano. Serie di 14 conferenze realizzate dalla Fondazione Architetti di Bolzano, incentrate sul rapporto tra insediamenti e infrastrutture con particolare riferimento alla situazione dell'areale ferroviario.  
Contributo alla stesura del programma, ai contenuti e alla realizzazione.
- bolzano quo vadis?** Tavola rotonda realizzata dalla Fondazione Architetti di Bolzano.  
Contributo alla stesura del programma, ai contenuti e alla realizzazione.
- 2007-** **Visioni per il commercio / Visionen für den Handel. Dove come per chi un centro commerciale.** Convegno realizzato dalla Fondazione Architetti di Bolzano.  
Contributo alla stesura del programma, ai contenuti e alla realizzazione.
- 2006** Institut für Baugestaltung A, TU Braunschweig (Germania). Prof. R. Schuster.  
Relatrice con il contributo : "Kunst als Partizipationsmittel bei der regionalen Entwicklung"
- 2006-** **Il recupero funzionale ed urbanistico del centro storico di Gallo Matese** (Caserta) workshop di progettazione in collaborazione con Prof. R. Schuster, Dipl. Ing. Inge Günther. TU Braunschweig (Germania) / Institut für Baugestaltung A.
- Top of experience.** Die Kunst des Handels in touristischen Erlebniswelten – HGK Luzern  
Relatrice con il contributo: "Kunst als Instrument für die Wiederbelebung ländlicher Strukturen".
- 2005-** **PUV / BLU** (piano urbanistico della vivibilità / Bauleitsplan del Lebensqualität in der Urbanistik)  
Documento propositivo per il PUC di Bolzano, condotto in collaborazione con il gruppo di lavoro composto da otto architetture di Bolzano.
- 2001-** **Bozen Stadt im Umbruck / Bolzano città in trasformazione.** Workshop per la riqualificazione dell'areale ferroviario e della zona industriale di Bolzano.  
Concetto e organizzazione in collaborazione con l'Ordine degli Architetti della città di Bolzano, l'Università di Architettura di Venezia, Politecnico di Milano, Technische Hochschule di Berlino, Hochschule für Gestaltung und Kunst Zürich
- 1999-** **Il tempo delle fabbriche.** Convegno. Bolzano  
Relatrice con il contributo " Ex aree industriali: luoghi del degrado o officine del futuro?", organizzato dalla associazione culturale "la fabbrica del tempo", Bolzano.
- 1998** Partecipante alla 3° biennale di progettazione urbana di Herne, Germania.  
Organizzatore: SRL Associazione per la Pianificazione urbana e regionale.
- 1996-** **IBA Emscher Park,** Gelsenkirchen, Germania.  
Seminario per il riutilizzo di aree industriali dismesse organizzato dal Fondo Sociale Europeo: strategie per la riconversione culturale ed economica delle aree industriali.  
Attività: Tutor

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

Bolzano 30/06/2021

